Mode d'emploi court
Modèle S 582 à partir de 02/2013

VÖLKER
A Hill-Rom Company

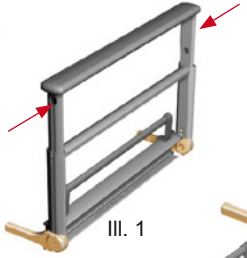
A. Barrières latérales

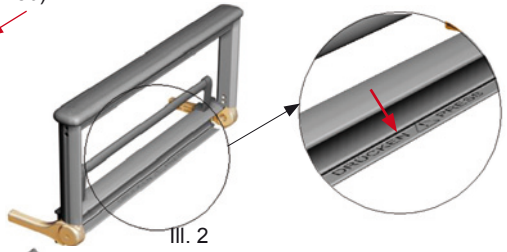
Relever les barrières latérales

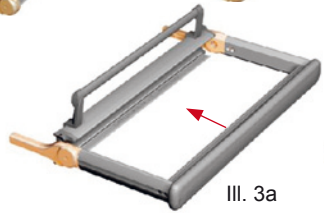
1. Tirez l'élément de la barrière latérale à l'horizontale et de côté, jusqu'à la butée, puis basculez-le vers le haut.
2. Pour régler la hauteur des barrières latérales, tirez vers le haut la partie télescopique jusqu'à la butée.

Replier les barrières latérales

1. Appuyez sur les deux boutons qui se trouvent à l'extérieur du longeron (ill. 1), tout près du montant, pour amener la partie télescopique des barrières dans sa position la plus basse.
2. Actionnez le déclencheur marqué avec « Drücken / Press » et situé à la partie inférieure de l'élément de la barrière latérale (ill. 2) et basculez celle-ci à l'horizontale de manière à ce qu'elle soit parallèle au sol.
3. Repoussez entièrement l'élément de la barrière latérale sous le plan de couchage (ill. 3a, ill. 3b).

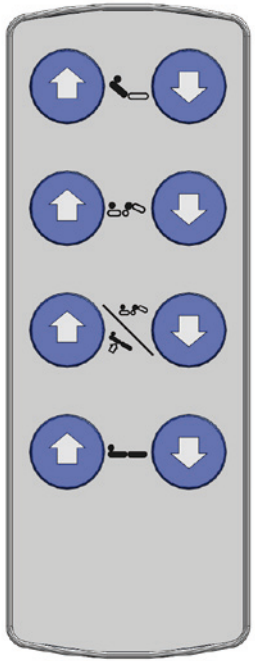

Ill. 1


Ill. 2


Ill. 3a

Ill. 3b

B. Télécommande


Montée du relève-buste [1]
Descente du relève-buste [1]
Montée du relève-cuisses
Descente du relève-cuisses
Position proclive [2]
Auto-Contour [3] (option)
Montée du plan de couchage [4]
Descente du plan de couchage [4]

[1] Le système de diagnostic Völker (disponible en option) permet de régler une temporisation de 0 à 5 secondes pour le passage du relève-buste à la position 30°
[2] Position basse pour les jambes
[3] Élévation simultanée du relève-buste et du relève-cuisses
[4] En appuyant simultanément sur les touches « Montée du plan de couchage » et « Descente du plan de couchage », le lit se met en position horizontale

Völker GmbH • Wullener Feld 79 • 58454 Witten/Allemagne
Téléphone +49 2302 960 96-0 • Télécopie +49 2302 960 96-16 • www.voelker.de • info@voelker.de

Mode d'emploi court
Modèle S 582 à partir de 02/2013

VÖLKER
A Hill-Rom Company

C. Verrouillage des touches de la télécommande

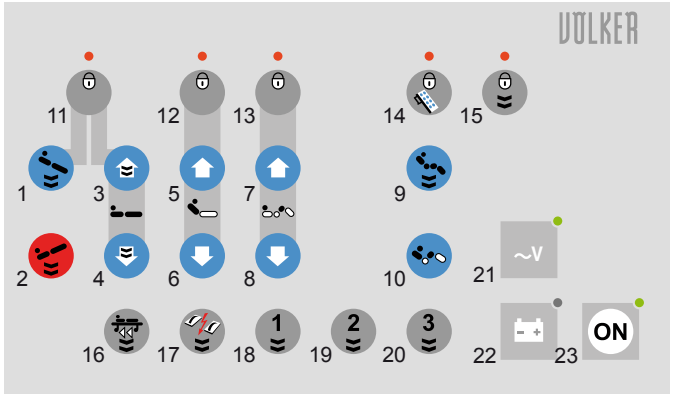
L'activation du verrouillage des touches de la télécommande entraîne le blocage de toutes les fonctions de la télécommande.

Télécommande verrouillée

Télécommande déverrouillée

La télécommande peut également être verrouillée par la touche « Verrouiller la télécommande » (14) sur le boîtier de contrôle du personnel soignant.

D. Boîtier de contrôle du personnel soignant avec verrouillage sélectif/fonctions automatiques



1 Position proclive [A, L]
2 Position déclive [B, L]
3 Montée du plan de couchage [C, L]
4 Descente du plan de couchage [C, L]
5 Montée du relève-buste [D]
6 Descente du relève-buste [D]
7 Montée du relève-cuisses
8 Descente du relève-cuisses
9 Position Cardiac Chair [L]
10 Auto-Contour [E]
11 Verrouiller la montée du plan de couchage et la position proclive
12 Verrouiller le relève-buste
13 Verrouiller le relève-cuisses
14 Verrouiller la télécommande
15 Verrouiller la fonction automatique
16 Position de transport [L]
17 Position de réanimation [L]
18 Position tunnel de lavage [F, L]
19 Lavage manuel [G, L]
20 Préparation du lit [H, L]
21 Témoin de la tension électrique [I]
22 Témoin de charge [J]
23 Mise en marche [K]

[A] Position basse pour les jambes
[B] Position tête en bas
[C] En appuyant simultanément sur les touches 3 et 4, le lit se met en position horizontale
[D] Le système de diagnostic Völker (disponible en option) permet de régler une temporisation de 0 à 5 secondes pour le passage du relève-buste à la position 30°
[E] Élévation simultanée du relève-buste et du relève-cuisses
[F] Hauteur 40 cm, réglage max. du relève-buste et du relève-cuisses
[G] Hauteur 80 cm, réglage max. du relève-buste et du relève-cuisses
[H] Hauteur 80 cm, relève-buste et relève-cuisses en position plane
[I] vert : tension de réseau active
[J] vert : chargé à >80%; jaune : chargé à 30-80%; rouge: déchargé; clignotant: en cours de chargement
[K] Après avoir actionné la touche, le boîtier est disponible 120 secondes maximum après le dernier actionnement, ensuite il se verrouille automatiquement
[L] Selon les pays, la fonction automatique est disponible par un double-clic

REMARQUE Le boîtier de contrôle du personnel soignant doit être allumé d'une pression sur le bouton « ON » pour pouvoir commander le lit.

E. Freinage des roulettes

Le lit peut être immobilisé au moyen des deux leviers à pédale côté pied.

Position basse des deux leviers à pédale :	le lit est immobilisé.
Position horizontale des deux leviers à pédale :	toutes les roulettes sont mobiles.
Position horizontale du levier à pédale de droite côté pied + levier à pédale de gauche en position haute (depuis le point de vue du patient) :	le lit est en position de déplacement (roulette directrice enclenchée).

Veuillez noter que les deux leviers à pédale doivent être actionnés séparément.
REMARQUE Le lit correspond à la classe de protection IPX4 (protection contre les projections d'eau) et ne convient par conséquent pas au nettoyage dans un tunnel de lavage.
REMARQUE Veuillez observer les remarques figurant dans le manuel d'utilisation détaillé !

Völker GmbH • Wullener Feld 79 • 58454 Witten/Allemagne
Téléphone +49 2302 960 96-0 • Télécopie +49 2302 960 96-16 • www.voelker.de • info@voelker.de

CE

KA274 - V1.1 (27.06.2013)